



بنك الصادرات والتمويل سابقاً

التاريخ : 2006/05/3
الرقم : د/م 4942 / 3 / 1 / 2006

Q.R - 6XF B - 415 / 2006

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : البيانات المالية الموحدة ربع السنوية لعام 2006

تحية واحتراماً وبعد ،،

نرفق لكم طيّا البيانات المالية الموحدة للربع الاول لعام 2006 لـ بنك المال الاردني والمصادق عليها من قبل مدقق حساباتنا
السادة المحاسبون المتحدون .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،

هيثم قمكيه
المدير العام

٢٠٠٦
١١٧
الإدارية لمحاسب

(3)

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
بنك الصادرات والتمويل
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة لبنك الصادرات والتمويل (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ وبيانات الدخل الموحد ، التغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي من مسؤولية مجلس إدارة البنك وان مسؤوليتنا تتحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (رقم ٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويطلب هذا المعيار أن نقوم بخطيب وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسى على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطى تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فلننا لا نبدي رأياً حولها.

كما هو مبين في اوضاح (١٥) حول البيانات المالية، فإنه لم يتم اظهار الارقام المالية المقارنة في كل من بيانات الدخل الموحد، التغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٥.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترعي انتباها أيه أمر تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لغايات هيئة الأوراق المالية ولا تخضع لموافقة البنك المركزي الأردني.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٥ ٣ نيسان

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

بنك الصادرات والتمويل

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦

(غير مدققة)

الموارد	إضاحات	٢٠٠٦ آذار	٢٠٠٥ كانون الأول
نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة	٣	٦٩٤٤٩١ ر.د ٢٦٢٢٤٩١	٨٣٤٤٥١ ر.د ٠٦٦٢
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١٢٦٦٩٣٤٩٥ ر.د ٧٠٠	١١٧٣٩٥ ر.د ٧٠٠
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٣٥٤٥٠٠ ر.د ٥٠٠	٣٥٤٥٠٠ ر.د ٥٠٠
موجودات مالية للمتأخرة	٥	٣١٨٨٨٩٩٥٨ ر.د ٤٠٦	٢٦١٤١٤٥٤٩ ر.د ٠٨٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي		٤٠٥٣٧٥٤٠٦ ر.د ٣٧٣	٣٨٤٩١٧٠٨٩ ر.د ٧٧٣
موجودات مالية متوفرة للبيع		٣٦٣٣١٤٠٨ ر.د ٣٣١	٣١٩٥٨٧٧٣ ر.د ٧٧٣
موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - صافي		٢٢٥٦٠٣٤ ر.د ٣٦٢	٢٤٦٩٦١٧٣ ر.د ٦٩٦
موجودات ثابتة - صافي		٨٦٣٧٧٤٠ ر.د ٣٣٩	٥٥٧٤٣٣٩ ر.د ٥٥
موجودات غير ملموسة - صافي		٣٥٥٨٨٠٨ ر.د ٨٠٨	٣٦٧٢٨٧٢ ر.د ٣٢٩
موجودات أخرى		١٦٨٢٣٤٩١ ر.د ١٧٥	١٠٢٩١٥١٧١٥ ر.د ١٩٠
مجموع الموجودات		٧٢١٤٨٦٧٣١ ر.د ٣٦٢١٩٠	٦٩٨٣٦٢١٩٠ ر.د ٣٦٢
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات	-		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	٥٢٦٩٠٨٨٦ ر.د ٤٣٧	٤٢٥٣٩٤٣٧ ر.د ٤٣٧
ودائع علام		٣٧٤٤٠٠٥ ر.د ٥٦٥	٣٤٨٩٢٥٦٥ ر.د ٥٦٥
تأمينات نقدية	٧	٦١٢٦٢١٣٧ ر.د ٧٥١	٥٥١٥٢٩٩٩٩ ر.د ٩٩٩
أموال مقرضة		٨٠٩٠٩٤٧٤ ر.د ٧٥١	١٠٢٠٤١٧٥١ ر.د ٧٥١
مخصصات متعددة		٦٥٦٢٤٩٦ ر.د ٧٧٧	٧٧٠٢٨ ر.د ٧٧٧
مخصص ضريبة الدخل	٨	٢١٥٩٦٢ ر.د ٧٤٧	٧٥٨٧٤٧ ر.د ٧٤٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة		٤٢٤٦٣١ ر.د ٩٣١	٩٣٠٣١١ ر.د ٩٣١
مطلوبات أخرى		٨٤١٤٩٨٢ ر.د ٥٨٨	١٢٠٠١٥٨٨ ر.د ٥٨٨
مجموع المطلوبات		٥٨٠٩١٨٤٧٩ ر.د ٤٦٦	٥٦٢٤٢٧٤٦٦ ر.د ٤٦٦
حقوق الملكية	-		
حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المدفوع			
أسهم خزينة			
احتياطي قانوني			
احتياطي مخاطر مصرفية عامة			
فروقات ترجمة عملات أجنبية			
لتغير في القيمة العادلة - صافي			
أرباح مدورة			
صافي ربح الفترة			
أسهم مقتراح توزيعها			
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك			
حقوق الأقلية			
مجموع حقوق الملكية			
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية			

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بيان الدخل الموحد

لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦
(غير مدققة)

<u>إيضاحات</u>	
<u>٢٠٠٦ آذار ٣١</u>	
<u>دينار</u>	
<u>١١٤٦٠٧٠٢</u>	الفوائد الدائنة
<u>٥٧٠٠٢٢٢</u>	الفوائد المدينة
<u>٥٤٧٥٧٦٠٤٧٥</u>	صافي إيرادات الفوائد
<u>١١٧٠٨٦١</u>	صافي إيرادات العمولات
<u>٦٥٩٢٨٤٦</u>	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
<u>٢٧٤٠٧٤</u>	أرباح عملات أجنبية
<u>(٤٥٤٦٥٥)</u>	خسائر موجودات مالية للمتاجرة
<u>٦٢٨٤١</u>	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>١٧٢٥٥١٩</u>	إيرادات أخرى
<u>٨٤٨٠٤٦٢</u>	إجمالي الدخل
<u>٨٥٣٨٧٠</u>	نفقات الموظفين
<u>٣٠١٣٠٠</u>	استهلاكات وإطفاءات
<u>١٧٤٩٧٣٠٧</u>	مصاريف أخرى
<u>(١٤٩١١٧٢)</u>	اللور في مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
<u>٥٢١٢٦٥١</u>	مخصصات متنوعة أخرى
<u>٥٢٧٠١١٥</u>	إجمالي المصروفات
<u>١٤٦٥٤٥</u>	الربح قبل الضرائب
<u>٤٣٢٤٧٢٠</u>	ضريبة الدخل
	ربح الفترة
	ويعود إلى:
<u>٤٤٥٢٠٢٧٦٢٠٤</u>	مساهمي البنك
	حقوق الأقلية
<u>فلس/دينار</u>	
<u>٠٤٢٠٤٢</u>	حصة السهم من ربح الفترة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦

نقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الصادرات والتمويل
بيان التدفقات النقدية الموحد
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٦
(غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٦
دينار

٥٢٧٠ ر.م

٣٠١ ر.م ٣٠١
(٩١٤ ر.م ١٧٢)
٤١٢ ر.م ٦٧٣
٢٢١ ر.م ٥٧٩
(١٢٠ ر.م ٢٣٤)
١٧٠ ر.م ٩٥٦

٠٠٠ ر.م ٠٠٠
٥٢٣ ر.م ٣٤٣
(٨٢١ ر.م ٤٢٠)
٤٠٣ ر.م ٢٨٥
٢٣٥ ر.م ٣٥٢
(٤٤٤ ر.م ٤١٩)
٤٥٣ ر.م ٤٧٥
١٣٨ ر.م ١٠٩
(٦٠٦ ر.م ٥٨٦)
٢٤٥ ر.م ٦٩٧
(٩٢٩ ر.م ٧٢٦)
٣١٦ ر.م ٩٧٠

(٨٨٥ ر.م ٢٨٥)
٩٤٧ ر.م ٤٦٥
٧٤٧ ر.م ١٢٠
(٠٨٨ ر.م ٩٦٦)
١١٣ ر.م ٢٣٦
٧٤٤
(٢٦٩ ر.م ١٤)
(٣١٧ ر.م ٤٨١)

(٦٨٤ ر.م ١٣)
٣٧٧ ر.م ٢٦٣
(٦٥٤ ر.م ٩٥٢)
(٩٦١ ر.م ٤٥١)
١٢٠ ر.م ٢٣٤
(٩٦٢ ر.م ٦٥٦)
٦٧٦ ر.م ٧٤١
٣١٨ ر.م ٨٣٤

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

الربح قبل الضرائب
تعديلات لبنيود غير نقدية
استهلاكات وإطفاءات
الوفر في مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة
خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
مخصصات متعددة
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات -

النقد في نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
(التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)

النقد في الأرصدة مقيدة السحب
الزيادة في موجودات مالية للمتاجرة
الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
النقد في الموجودات الأخرى
النقد في ودائع بنوك ومؤسسات
مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
الزيادة في ودائع العملاء
الزيادة في تأمينات نقدية
النقد في المطلوبات الأخرى

صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
الضرائب المدفوعة

صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
شراء موجودات ثابتة
بيع موجودات ثابتة
شراء موجودات غير ملموسة

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

شراء أسهم خزينة
الزيادة في البالغ المقرضة
تسديد مبالغ مقرضة

صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات التمويل

تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي النقد في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة